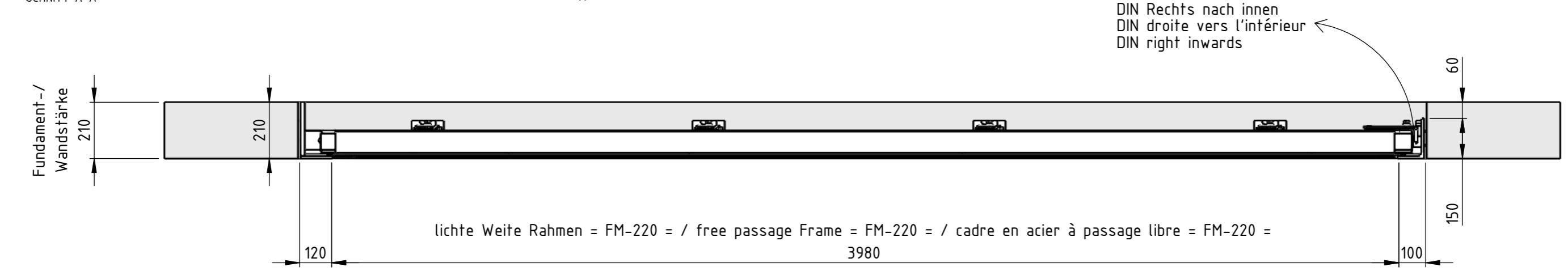


SCHNITT A-A



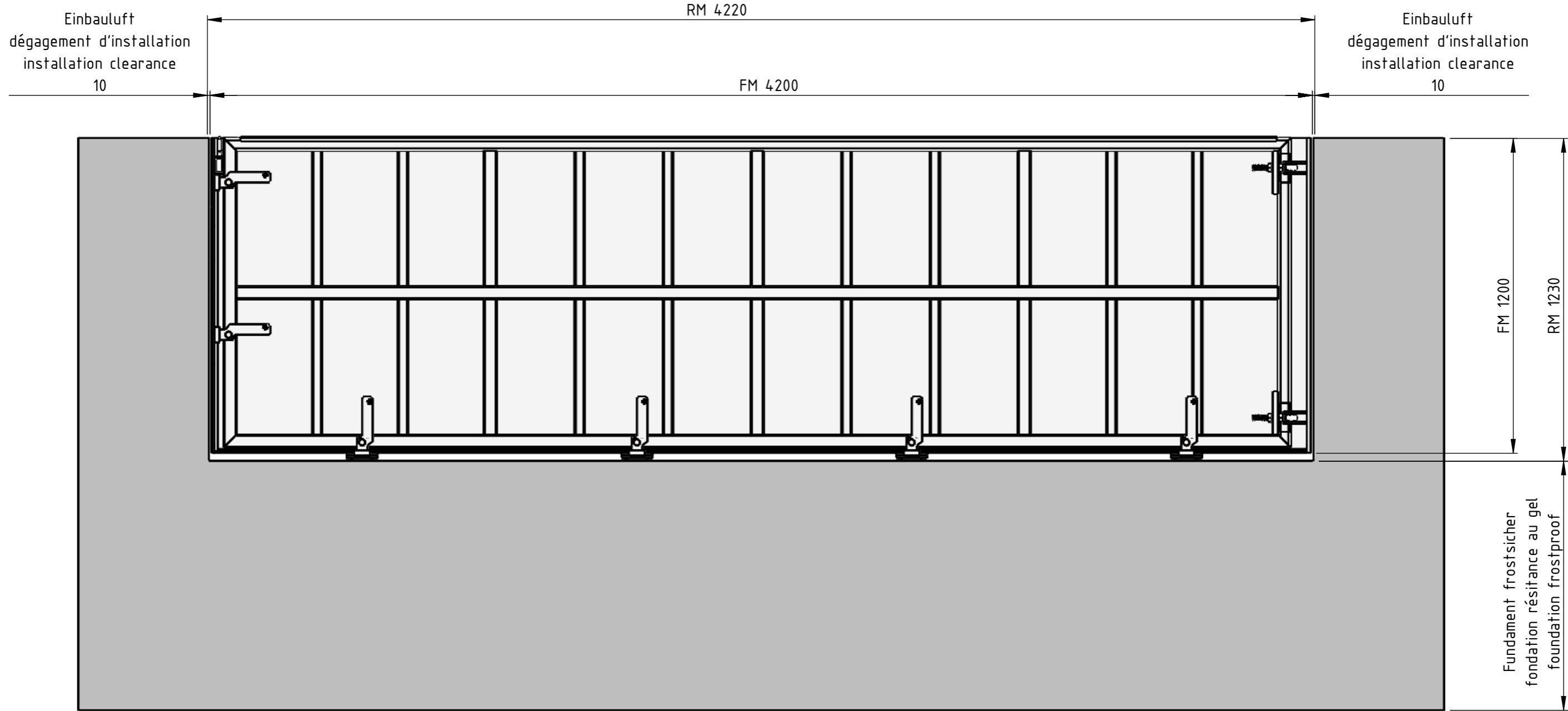
RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Boden ist eben, kein Gefälle
 Le sol est plat, pas une pente
 The ground is level, there is no gradient

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Right, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 1 1:16 from 12 A3





RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension
 FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Boden ist eben, kein Gefälle
 Le sol est plat, pas une pente
 The ground is level, there is no gradient

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Right, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 2 1:16 from 12 A3



DETAIL B
 MABSTAB 1 : 1.5

Stockrahmen Bandseite
 Bâton côté charnière du cadre
 Stick frame hinge side

210

Oberkante Anschlagsschiene
 Bord supérieur du rail d'arrêt
 Upper edge of the stop rail

Dichtmaterial
 matériau d'étanchéité
 Sealing material

Aussenboden
 Étage extérieur
 Exterior floor

Beton nach der Montage
 Oberkante Fundament wird Bauseits nach Montage bis
 auf Höhe Innen-/Außenboden bauseits ausbetoniert.

Bord supérieur de la fondation en béton
 Le bord supérieur de la fondation est bétonné sur
 place après assemblage jusqu'au niveau du sol intérieur/extérieur.

Concrete after assembly
 The top edge of the foundation is concreted on site after
 assembly up to the level of the inside / outside floor.

Innenboden
 Étage intérieur
 Interior floor

Unterkante Anschlagsschiene
 Bord supérieur du rail d'arrêt
 Lower edge of the stop rail

Oberkante Fundament
 Bord supérieur de la fondation en béton
 Top edge concrete foundation

Unterkante Verschlussplatte
 Bord inférieur de la plaque de verrouillage
 Bottom edge of the locking plate

Fundament frostsicher und eben ausführen.
 Dübfester Beton der Güte C25 / C30.

Rendez la fondation à l'épreuve du gel et de niveau.
 Béton résistant aux goujons de qualité C25 / C30.

Make the foundation frost-proof and level.
 Dowel-resistant concrete of quality C25 / C30.

Boden ist eben, kein Gefälle
 Le sol est plat, pas une pente
 The ground is level, there is no gradient

Bitte unbedingt den Bodenabstand des Flügels mit 20mm beachten;
 der Innenboden darf im Schwenkbereich nicht ansteigen.

Veuillez faire attention à la garde au sol du vantail de 20 mm;
 le plancher intérieur ne doit pas monter dans la zone de pivotement.

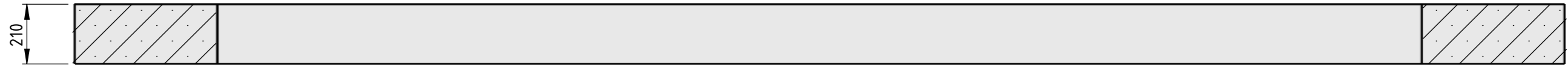
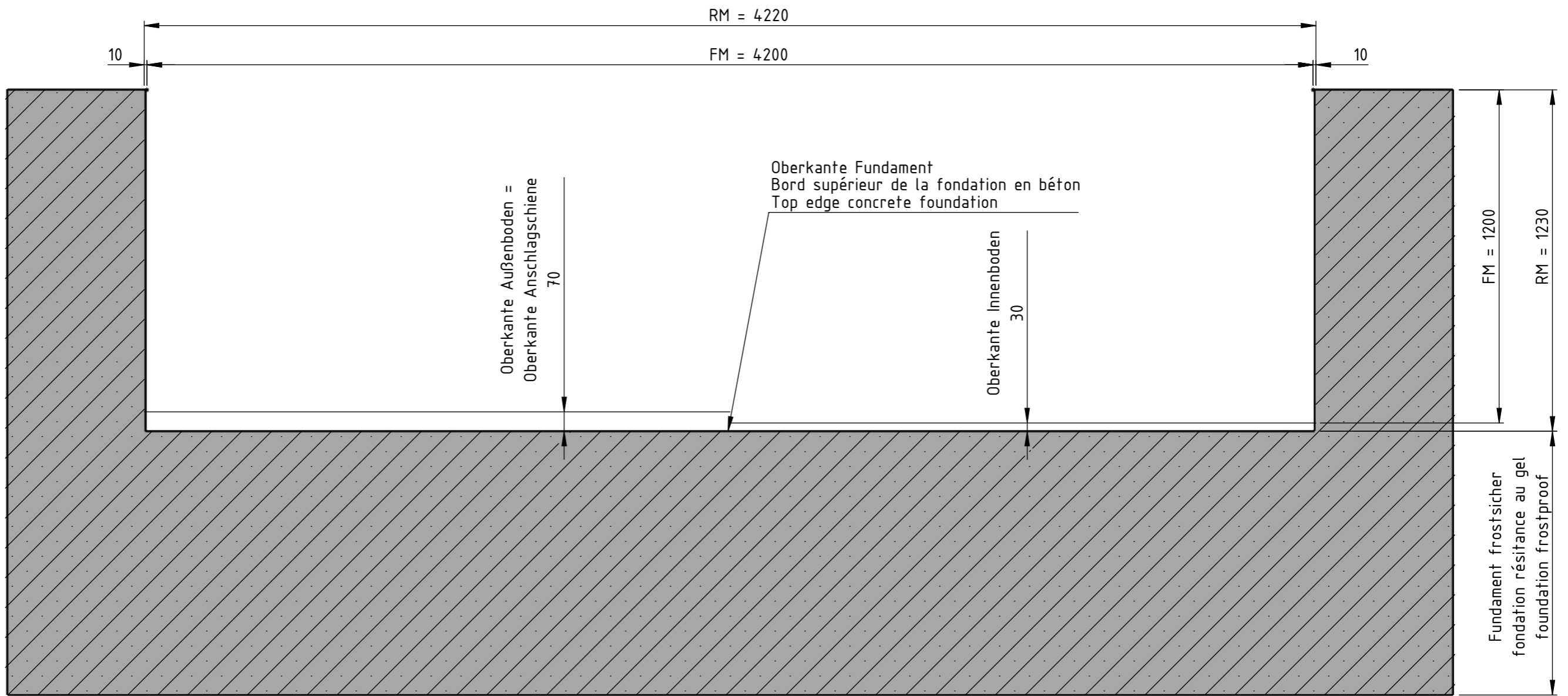
Please pay attention to the ground clearance of the sash of 20mm;
 the inner floor must not rise in the swivel area.

RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Right, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 3 1:14 from 12 A3





RM Öffnungsmaß / Bestellmaß
 RM Dimension d'ouverture / dimension de commande
 RM Opening dimension / ordering dimension

FM Außenmaß Stahlkonstruktion
 FM Dimension extérieure en acier
 FM Outer dimension steel construction

Fundament frostsicher und eben ausführen.
 Dübelfester Beton der Güte C25 / C30.

Make the foundation frost-proof and level.
 Dowel-resistant concrete of quality C25 / C30

Rendez la fondation à l'épreuve du gel et de niveau.
 Béton résistant aux goujons de qualité C25 / C30

Order number:	Material: S235JR	Date: 25.01.2023
Drawing title: AquaLOCK-Portal DIN Right, inwards, between soffit	Surface:	Name: D. Högerle
Customer:	Cladding: Aluminium sheet, 2mm	Scale: Blatt 4 1:16 from 12 A3

